

# Directionality of reanalysis:

ANTICAUSATIVE > PASSIVE, PASSIVE  $\nrightarrow$  ANTICAUSATIVE

Laura Grestenberger  
Laura.Grestenberger@oeaw.ac.at

Austrian Academy of Sciences

*DiGS 25*

Mannheim, June 25–28, 2024

# Directionality

(Relatively) uncontroversial: Unidirectionality of reanalysis in syntactic “cycles”:

- ▶ lexical verb > AUX > clitic > affix
- ▶ DET > definite article > definite AGR

Do argument & event structure changes also follow directional “grammaticalization paths”? Should we expect them to?

- ▶ Van Gelderen (2018, 2019): argument structure changes follow the same directionality principles as syntactic cycles
  - ▶ resultative > anterior > perfective/past
  - ▶ Obj.exp. verb > Subj.exp. verb > Subj.ag. verb
- ▶ but additional studies that corroborate this are lacking
- ▶ interaction with changes in morphosyntactic marking?

# Today's goals

- ▶ I argue that (uni)directionality also holds for changes in the event structure/voice domain
- ▶ Specifically, for the ANTICAUS/INCHOATIVE > PASSIVE reanalysis
- ▶ While anticausative/inchoative morphology can become passive morphology (or rather, syncretic anticausative-passive morphology), the reverse is not true: PASSIVE  $\not>$  ANTICAUSATIVE<sup>1</sup>
- ▶ Concrete case: Indo-Iranian anticausatives and passives in *\*-ya-*, which have been argued to show evidence for counterdirectionality
  - ▶ both ANTICAUS > PASS and PASS > ANTICAUS (Kulikov 2011, 2012; Hock 2019, 2022)
- ▶ I argue that these forms in fact show only evidence for ANTICAUS > PASS once voice syncretism is taken into account and the relevant diagnostics for each context are adequately identified.

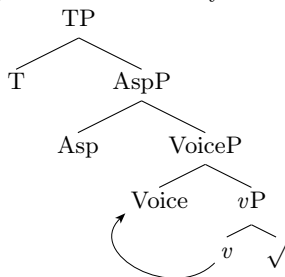
<sup>1</sup>Cf. Honeybone (2016):  $\theta > f$  but  $f \not> \theta$ .

# Background

# The Voice cycle

- ▶ Diachronic generalization w.r.t. the rise of new voice-marking strategies: *v*-related morphology/material base-generated in the *v*P (light verbs, verbalizers, object reflexives) is reanalyzed as belonging to the VoiceP (Halm 2020, Alexiadou 2021, Grestenberger & Kamil 2023)
  - ▶ “Upwards Reanalysis”, Roberts & Roussou 2003; Late Merge Principle, van Gelderen 2011; MMM, Biberauer 2017, 2019, etc.

## (1) Upwards Reanalysis and the Voice cycle



## Voice syncretism

(2) Voice Syncretisms: Situations in which distinct syntactic alternations (e.g. passive and reflexive) are realized with identical morphology (Embick 1998)

- ▶ Voice syncretism is widespread among the world's languages
  - ▶ Haspelmath 1990; Kemmer 1993; Alexiadou & Doron 2012; Zúñiga & Kittilä 2019; Bahrt 2021; Inglese 2021; Oikonomou & Alexiadou 2022 ...
- ▶ **Passive morphology is almost always syncretic:** only 2 out of the 222 languages in the sample of Bahrt (2021) have a non-syncretic passive

(3) Passive syncretism (Haspelmath 1990; cit. after Bahrt 2021: 57)

	Marking	REFL	RECP	ANTC	PASS	ANTP
Udmurt	<i>-šk</i>	+	+	+	+	+
Greek	*	+	+	+	+	
'O'dham	*	+	+	+	+	
Tigre	<i>tə-</i>	+	(+)	+	+	
Motu	<i>he-</i>	(+)	(+)	+	+	
Kanuri	<i>tə-, -tə</i>	+		+	+	
Latin	*	+		+	+	
Slave	<i>d-</i>	+			+	
Rukai	<i>ki-</i>	+			+	
Worrorra	<i>-ienju</i>	+	+		+	
Tuareg	<i>mə-</i>		+		+	
Danish	<i>-s</i>			+	+	
Uyghur	<i>-il</i>			+	+	
Nimboran	<i>-da</i>			+	+	

## Voice syncretism: diachrony

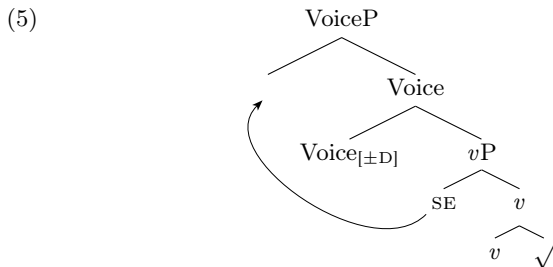
Example: Reanalysis of Lat.  $s\bar{e}$  > Romance SE from reflexive pronoun/theme > “argument expletive” (Schäfer 2017)

$$(4) \quad \begin{array}{c} [{}_{vP} \ s\bar{e}_{[D,arg]} \ ] \\ \text{reflexive} \end{array} \rightarrow \begin{array}{c} [{}_{\text{Voice}_{[expl]}P} \ se_{[D]} \ ] \\ \text{anticaus} \end{array} \rightarrow \begin{array}{c} [{}_{\text{Voice}_{agent}P} \ se_{[D]} \ ] \\ \text{“SE-passive”} \end{array}$$

## Voice syncretism: diachrony

Example: Reanalysis of Lat. *sē* > Romance SE from reflexive pronoun/theme > “argument expletive” (Schäfer 2017)

$$(4) \quad \begin{array}{c} [{}_{vP} \text{ } s\bar{e}_{[D,arg]}] \\ \text{reflexive} \end{array} \rightarrow \begin{array}{c} [{}_{\text{Voice}_{[expl]}P} \text{ } se_{[D]}] \\ \text{anticaus} \end{array} \rightarrow \begin{array}{c} [{}_{\text{Voice}_{agent}P} \text{ } se_{[D]}] \\ \text{“SE-passive”} \end{array}$$

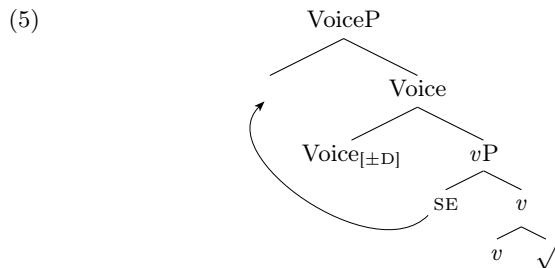




## Voice syncretism: diachrony

Example: Reanalysis of Lat. *sē* > Romance SE from reflexive pronoun/theme > “argument expletive” (Schäfer 2017)

$$(4) \quad \left[ {}_vP \text{ } s\bar{e}_{[D,arg]} \right] \underset{\text{reflexive}}{\rightarrow} \left[ \text{Voice}_{[expl]}P \text{ } se_{[D]} \right] \underset{\text{anticaus}}{\rightarrow} \left[ \text{Voice}_{agent}P \text{ } se_{[D]} \right] \underset{\text{“SE-passive”}}{\rightarrow}$$



- ▶ Voice syncretism arises diachronically when the innovative construction keeps the older function
  - ▶ E.g., Engl. *get* ‘obtain’ > CAUSE > BECOME > PASS (e.g., Fleisher 2006).

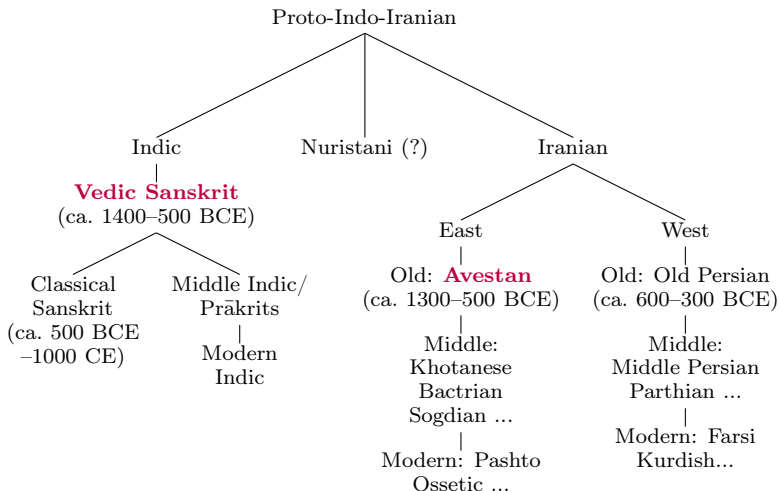
- (6)
- a. Sally got angry/confused
  - b. Sally got hit (by a car/by a stranger)

## Interim summary

- ▶ Voice morphology < *v*-morphology (“Voice cycle”)
- ▶ The vast majority of the world’s languages uses *syncretic morphology* to mark voice/argument structure alternations
- ▶ So ANTICAUS > PASS is actually ANTICAUS > syncretic Voice
- ▶ **But** depending on the textual history we should still be able to determine the direction of the change - which function(s) was/were there first, which came later?
  - ▶ Cf. Engl. *get*-passive

# ANTICAUS > PASS in Indo-Iranian

# The Indo-Iranian language family



# The Indo-Iranian verbal system

- ▶ PERSON: 1, 2, 3. (infl. endings)
  - ▶ NUMBER: Sg., Dual, Pl. (infl. endings)
  - ▶ VOICE: active/nonactive (“middle”; infl. endings) + other strategies (discussed below)
  - ▶ ASP: imperfective (“present stem”), perfective (“aorist stem”), perfect; marked on the stem via affixation and/or ablaut.
  - ▶ TENSE: past/nonpast (past/present), marked on the infl. endings (+ past tense prefix, “augment” *a-*)
  - ▶ MOD: indicative, future, subjunctive, optative, imperative: suffixes (except *ipv.*: endings)
  - ▶ “secondary” stems (Aktionsart?): causative, desiderative, intensive, denominal
- = mostly synthetic, “fusional” verb forms.

# The active/nonactive endings

## (7) Vedic: active/nonactive (“middle”) infl. endings

	Active			Nonactive		
	Nonpast /“present”					
	Sg.	Dual	Pl.	Sg.	Dual	Pl.
1	- <i>mi</i>	- <i>vas</i>	- <i>mas(i)</i>	- <i>e</i>	- <i>vahe</i>	- <i>mahe</i>
2	- <i>si</i>	- <i>thas</i>	- <i>tha(na)</i>	- <i>se</i>	- <i>ethe, -áthe</i>	- <i>dhve</i>
3	- <b><i>ti</i></b>	- <i>tas</i>	- <i>nti</i>	- <b><i>te</i></b> /-ta-i/	- <i>ete, -áte</i>	- <i>nte</i>
	Past					
	Sg.	Dual	Pl.	Sg.	Dual	Pl.
1	-( <i>a</i> ) <i>m</i>	- <i>va</i>	- <i>ma</i>	- <i>i</i>	- <i>vahi</i>	- <i>mahi</i>
2	- <i>s</i>	- <i>tam</i>	- <i>ta(na)</i>	- <i>thās</i>	- <i>ethām, -áthām</i>	- <i>dhvam</i>
3	- <b><i>t</i></b>	- <i>tām</i>	-( <i>a</i> ) <i>n</i> ; - <i>ur</i>	- <b><i>ta</i></b>	- <i>etām, -âtām</i>	- <i>ata/-nta</i>

## The active/nonactive endings

### (7) Vedic: active/nonactive (“middle”) infl. endings

	Active			Nonactive		
	Nonpast/“present”					
	Sg.	Dual	Pl.	Sg.	Dual	Pl.
1	<i>-mi</i>	<i>-vas</i>	<i>-mas(i)</i>	<i>-e</i>	<i>-vahe</i>	<i>-mahe</i>
2	<i>-si</i>	<i>-thas</i>	<i>-tha(na)</i>	<i>-se</i>	<i>-ethe, -áthe</i>	<i>-dhve</i>
3	<i>-ti</i>	<i>-tas</i>	<i>-nti</i>	<i>-te</i> /-ta-i/	<i>-ete, -áte</i>	<i>-nte</i>
	Past					
	Sg.	Dual	Pl.	Sg.	Dual	Pl.
1	<i>-(a)m</i>	<i>-va</i>	<i>-ma</i>	<i>-i</i>	<i>-vahi</i>	<i>-mahi</i>
2	<i>-s</i>	<i>-tam</i>	<i>-ta(na)</i>	<i>-thās</i>	<i>-ethām, -áthām</i>	<i>-dhvam</i>
3	<i>-t</i>	<i>-tām</i>	<i>-(a)n; -ur</i>	<i>-ta</i>	<i>-etām, -átām</i>	<i>-ata/-nta</i>

- ▶ The nonactive endings alone can be used to passivize (as in, e.g., Latin, Modern Greek, Albanian, etc.)
- ▶ But there are also other passivization strategies, including forming a **passive stem** with a root-adjacent suffix *\*-yá-*

## IIr. \*-yá-

Indo-Iranian \*-ya- (Vedic/Ved. -ya-, “class IV”; Avestan/Av. -īia-) is found in four different contexts (relevant here):

### 1) Root-derived non-alternating middle verbs (= *media tantum*)

Vedic	Avestan	
<i>man-yá-te</i>	<i>ma<sup>i</sup>n-īie-tē</i>	‘thinks’
<i>mri-yá-te</i>	<i>mir-īie-te</i>	‘dies’
<i>búdh-ya-te</i>	<i>bū<sup>i</sup>δ-īie-te</i>	‘awakes’
<i>vac-yá-te</i>	<i>vaś-īie-tē</i>	‘jumps (out)’
<i>kṣī-ya-te</i>	<i>-j-īia-</i>	‘perishes, disappears’
<i>já-ya-te</i>	<i>za-īia-</i>	‘is born’
<i>pád-ya-te</i>	<i>pa<sup>i</sup>δ-īia-</i>	‘falls, steps down’

- ▶ Root (mostly) takes **zero grade**, R(∅)
  - ▶ basically, the root doesn’t contain /a/. Don’t be disturbed by the roots in 1) that obviously contain /a/.
- ▶ The accent is sometimes on the root, sometimes on the suffix — the latter might reflect the older situation
- ▶ This class has solid correspondences between Vedic and Avestan, as well as cognates in other IE languages → inherited



## IIr. \*-yá-

2) Root-derived non-alternating active verbs (= *activa tantum*)

Vedic		Avestan	
<i>nás-ya-ti</i>	‘disappear’	<i>nas-īie-<sup>i</sup>ti</i>	‘disappear’
<i>pū-ya-ti</i>	‘become rotten’	<i>pu-īie-ti</i>	‘become rotten’
<i>rīṣ-ya-ti</i>	‘become damaged’	<i><sup>i</sup>rīṣ-īie-<sup>i</sup>ti</i>	‘become damaged’
<i>tṛp-ya-ti</i>	‘be(come) satiated’	<i>(trəf-īie-<sup>i</sup>ti</i>	‘steal’)
<i>dr̥h-ya-ti</i>	‘become solid’	<i>friθ-īie-<sup>i</sup>ti</i>	‘become rotten’
<i>kṣúdḥ-ya-ti</i>	‘become hungry’	<i>-<sup>i</sup>rīθ-īie-<sup>i</sup>ti</i>	‘die’
<i>śúṣ-ya-ti</i>	‘become dry’		
<i>púṣ-ya-ti</i>	‘bloom’		

- ▶ Root consistently takes **zero grade**, R(Ø)
- ▶ Accent always on the root
- ▶ Some Vedic–Avestan correspondences, but more productive in Indic (than Ir.)
  - ▶ A few putative cognates outside Indo-Iranian (type reconstructed for PIE in LIV<sup>2</sup>), but on the whole less convincing than for 1).
- ▶ Semantically clear subcategory: intransitive (unacc.?) change-of-state/inchoative verbs (‘become X’)

## IIr. \*-yá-

## 3) Syncretic anticausative/passive verbs

## a. Vedic

<i>múc-ya-te</i>	‘gets free’	<i>muc-yá-te</i>	‘is released’
<i>pác-ya-te</i>	‘becomes ripe’	<i>pac-yá-te</i>	‘is cooked’
<i>chíd-ya-te</i>	‘tears’ (itr.)	<i>chid-yá-te</i>	‘is cut off’
<i>kṣ̥í-ya-te</i>	‘diminish, perish’	<i>kṣ̥i-yá-te</i>	‘is vanquished’
<i>jī-ya-te</i>	‘suffers loss’	<i>jī-yá-te</i>	‘is defeated’
<i>púr-ya-te</i>	‘become full’	<i>pūr-yá-te</i>	‘be filled (by)’

## b. Avestan

<i>pir-īie-te</i>	‘gets even’	<i>pir-īie-te</i>	‘is paid’
-------------------	-------------	-------------------	-----------

- ▶ the anticausative reading tends to have root accent, passive reading suffix accent (thus, e.g., Gonda 1951) — but Kulikov (2012) argues that accentuation varies according to manuscript tradition/school rather than meaning.
- ▶ This ambiguity is only found with causative alternation/achievement verbs
- ▶ Less well documented in Avestan, but that may be due to the nature of the attestation
- ▶ Indo-Iranian; anticaus. readings of 3) have cognates outside Indo-Iranian

## IIr. \*-yá-

## 4) Passive verbs

Vedic		Avestan	
<i>kri-yá-te</i>	‘is made’	<i>kir-ia-</i>	‘be made’
<i>bhri-yá-te</i>	‘is brought, carried’	<i>ba<sup>i</sup>r-ia-</i>	‘be carried’
<i>han-yá-te</i>	‘is killed’	<i>jan-ia-</i>	‘be killed’
<i>stri-yá-te</i>	‘is dispersed’	<i>str-ia-</i>	‘be dispersed’
<i>śrū-yá-te</i>	‘is heard’	<i>sru-ia-</i>	‘be heard’
<i>kṛt-yá-te</i>	‘is cut’	<i>kərəθ-ia-</i>	‘be cut’

- ▶ R(Ø), accent canonically on the suffix
- ▶ Obligatory middle endings in Vedic; Avestan *-ia-* varies between active and nonactive endings, (8).
- ▶ Indo-Iranian correspondences, but not in other IE branches

# Passive -*ia*- in Avestan

## (8) Avestan -*ia*-passives (Kellens 1984: 125–30)

### a. active endings

*kir-ia*- ‘be made’

*kərəθ-ia*- ‘be cut’

*jan-ia*- ‘be killed’

√*kar* ‘make’

√*kart* ‘cut’

√*jan* ‘kill’

### b. nonactive endings

*ba<sup>i</sup>r-ia*- ‘be carried’

*sru-ia*- ‘be heard’

*x<sup>v</sup>a<sup>i</sup>r-ia*- ‘be eaten’

√*bar* ‘carry’

√*sru* ‘hear’

√*x<sup>v</sup>ar* ‘eat’

# Passive -*ia*- in Avestan

## (8) Avestan -*ia*-passives (Kellens 1984: 125–30)

### a. active endings

*kir-ia*- ‘be made’

*kərəθ-ia*- ‘be cut’

*jan-ia*- ‘be killed’

√*kar* ‘make’

√*kart* ‘cut’

√*jan* ‘kill’

### b. nonactive endings

*ba<sup>i</sup>r-ia*- ‘be carried’

*sru-ia*- ‘be heard’

*x<sup>v</sup>a<sup>i</sup>r-ia*- ‘be eaten’

√*bar* ‘carry’

√*sru* ‘hear’

√*x<sup>v</sup>ar* ‘eat’

- ▶ Some passive stems are attested with both active and nonactive endings, e.g., the ones from √*kar* ‘make’, √*star* ‘throw down’, √*zan* ‘beget’ ...
- ▶ It’s not always clear which one is older and which is younger
- ▶ Of the ca. 25 passive stems attested in Avestan, only two are attested already in Old Avestan, and both take the middle endings.

## Passive \*-yá- & transitive stems

- ▶ Passive -yá- is root-derived, not stem-derived
- ▶ In complementary distribution with imperfective verbal stem-forming morphology (as opposed to: derived from the transitive stem)

### (9) Vedic -yá-passive (ipfv/present stem only)

a. active	<i>bhár-<u>a</u>-ti</i> carry-V/IPFV-3SG.ACT 'carries sth.'	<i>yu&lt;<u>ná</u>&gt;k-ti</i> yoke<V/IPFV>-3SG.ACT 'yokes'
b. "middle"	<i>bhár-<u>a</u>-te</i> carry-V/IPFV-3SG.NACT 'carries (for) oneself' (*'is being carried')	<i>yu&lt;<u>n</u>&gt;k-té</i> yoke<V/IPFV>-3SG.NACT 'yokes for oneself' (*'is being yoked')
c. passive	<i>bhri-<u>yá</u>-te</i> carry-PASS/IPFV-3SG.NACT 'is being carried'	<i>yuj-<u>yá</u>-te</i> yoke-PASS/IPFV-3SG.NACT 'is being yoked'

- ▶ Designated "passive" stem formant -yá- + obligatory *nonactive* endings

## Interim summary

4 types of *\*-ya-*:

- 1) root-derived non-alternating middles (mostly itr. unaccusatives)
- 2) root-derived non-alternating actives (itr. CoS/inchoatives)
- 3) syncretic anticausatives/passives (obligatory middle endings)
- 4) passives (obligatory middle endings in Vedic; variation in Avestan)

Given that all contexts except for passive are found outside of Indo-Iranian, this looks like a clear-cut case of ANTICAUS > PASS reanalysis that resulted in a new, syncretic passive construction in Indo-Iranian.

- ▶ ANTICAUS/INCHOATIVE > PASSIVE grammaticalization path is well-established in the typological literature (Kuteva et al. 2019; Grestenberger & Kamil 2023)
- ▶ Therefore it seems plausible that 1) and/or 2) gave rise to 3)–4) through a reanalysis of *-ya-* as a passive marker.

## ANTICAUS &gt; PASS?

But there are several problems:

- ▶ While the verbs in class 2) take the *active* set of endings, consistent with the behavior of intransitive CoS-verbs cross-linguistically (Alexiadou & Anagnostopoulou 2004; Schäfer 2008), 3)–4) always take the *nonactive* (“middle”) endings in Vedic.
- ▶ But 4), the canonically passive class, varies between active and middle endings in Avestan, and it’s not clear why.

(10) Middle *yá*-passives in Vedic vs. active *iia*-passives in Avestan

Vedic	Avestan (both: 3sg.act. - <i>t(i)</i> ; 3sg.mid. - <i>te</i> , - <i>ta</i> < * <i>-ta(i)</i> )
<i>kri-yá-te</i>	<i>kir-iie-<sup>i</sup>ti</i> ‘is made’
<i>ḥrt-yá-te</i>	<i>kəṛəθ-iiā-t</i> (subj.) ‘is/shall be cut’



## Further problems

- ▶ Hock (2019, 2022) argues that since it is impossible to determine for each individual stem of type 3) whether the anticausative or the passive reading is the older one, ANTICAUS > PASS vs. PASS > ANTICAUS *of the overall class* cannot be decided/is ambiguous.
- ▶ Kulikov (2011) argues that there is evidence for a “counterdirectional” development of PASS *-ya-* > ANTICAUS *-ya-* via an intermediate impersonal (passive) stage.

Specific research questions:

- ▶ Can we disambiguate the passive from the anticausative reading of *\*-ya-* and determine which one is older?
- ▶ Can we confirm that passive *-ya-* became anticausative *-ya-* in late Vedic?
  - ▶ specifically, an anticausative *marker*, not just individual “lexicalized” verb stems
  - ▶ we are not excluding PASS > syncretic Voice at present (though we probably should; see below) — it is specifically PASS > ANTICAUS that is at stake.

## Diagnostics

Diagnostics for distinguishing passives from anticausatives in “voice-syncretism” languages (e.g., Albanian, Modern Greek, Hebrew, cf. Kallulli 2007, Alexiadou & Doron 2012, Alexiadou et al. 2015):

- (11) Passives are compatible with agent adjuncts and instruments, anticausatives are not.
- a. The ship was sunk by the captain/with a torpedo/#because of the storm
  - b. The ship sank (\*by the captain/\*with a torpedo/because of the storm)

less useful for IIr.:

- (12) Anticausatives are compatible with “by itself”, passives are not.
- a. The ship was sunk (\*by itself)
  - b. The ship sank (by itself)
- (13) Passives are compatible with PRO-control clauses, anticausatives are not.
- a. The ship was sunk [PRO to collect the insurance money]
  - b. \*The ship sank [PRO to collect the insurance money]
- (14) Passives are compatible with agent-oriented adverbs, anticausatives are not.
- a. The ship was sunk on purpose/intentionally/deliberately
  - b. The ship sank (\*on purpose/intentionally/deliberately)

## Problem: instrumental adjuncts

- ▶ Problem: the instrumental case is used to mark **instruments**, passive **agents** (animate/inanimate) and inanimate **cause(r)s** in Vedic and Avestan
- ▶ “inanimate agents” vs. instruments (Luraghi 1986):

- (15)    la    porta è stata aperta **dalla** / **con** la    chiave / **da** Giovanni  
           the door   is been opened by.the    with the key            by Giovanni  
           “The door was opened by/with the key / by Giovanni”

= all of these would be instrumental DPs in Vedic & Avestan.

- (16)    *índo*        *yád*    *ádribhiḥ*        *su-tá-ḥ*  
           drop.VOC when stone.INSTR.PL press-PTCP.PASS-NOM.SG.M  
           (RV 9.24.5a)

- ▶ Jamison & Brereton 2014: “O drop, when **pressed** by the stones ...” (inanim. agent)
- ▶ Geldner 1951: “O Saft, wenn du mit Steinen **ausgepresst**” (instrument)

# Problem: instrumental adjuncts

Cause:

(17) RV 2.12.1.c–d

*ródasī*                      *ábhyasetām*                      *nṛmṇásya*                      *mahnā*  
 world.halves.NOM.DU tremble.IPF.3DU.MID manliness.GEN greatness.INSTR

“ ... the world-halves trembled in fear because of the greatness of his [Indra’s] manliness” (transl. Jamison & Brereton 2014)

# Passive agents with -yá-passives

Vedic:

(18) RV 3.1.21a-b:

(...) *jātāvedā*                      *viśvāmitrebhir*                      *idh-ya-te*  
 Jātavedas.NOM.SG Viśvāmitra.INSTR.PL kindle-IPFV.PASS-3SG.NACT  
*á-jasrah*  
 NEG-exhaustible.NOM.SG

“Jātavedas, the inexhaustible, **is kindled** by the Viśvāmitras”

(19) RV 9.81.12d:

*su āyudhāḥ*                      *sotṛbhiḥ*                      *pū-ya-te*                      *vṛṣā*  
 of.good.weapons.NOM pressers.INSTR purify-PASS-3SG.MID bull.NOM

“The bull of good weapons **is purified** by the pressers.”

(transl. Jamison & Brereton 2014)

## Passive agents with -*yá*-passives

Avestan:

(20) Yt. 1.29 (YAv.):

*ā*rmā<sup>i</sup>tōiš    dō<sup>i</sup>θrābīia    *auuā-str-īia-ta*    *mā<sup>i</sup>rīiō*  
 Ārmaiti.GEN eye.INSTR.DU down-throw-PASS.IPV-3SG.NACT villain.NOM

“le vaurien est abattu par les yeux d’Ārmaiti” (Kellens 1984: 128)/“the villain **is brought down** by/through the eyes of Ārmaiti”

- ▶ No OAv. ex. with animate agents in the passive (but recall there are only two passive *īia*-forms attested in OAv.) – in YAv., (20) is closest to an animate agent (though instr. dual is syncretic with dat. and abl.); a few examples with clear instrument/means phrases (only with passives, not anticaus.)

(21) Vedic, RV 9.85.5a

“Ever roaring, you **are anointed** [/driven] with cows (= milk, LG) in(to) the tub” (Jamison & Brereton 2014)

(22) Avestan, V. 4.50 (YAv.):

**“he shall be cut down to the bones with metal knives”**

Other diagnostics for canonical passive status of *-ya-*/Vedic passives in general (Grestenberger 2021):

- ▶ Word order: subj. of passives usually precedes demoted agent/INSTR and verb in the majority of cases (Indo-Iranian is SOV), so Subj-INSTR-V (Hock 1982, 1986)
- ▶ Passive agent controls PRO in nonfinite adjunct clauses (= absolutives, converbs) in Vedic prose, (23) (Delbrück 1888: 405; Hock 1982: 131, 1986: 22; Tikkanen 1987: 147f.), whereas in anticausatives the controller is the surface subject (Hock 2019, 2022)
- ▶ (Subject of passive binds reflexive adj. *svá-* ‘own, self’s’, Hock 1982)

(23) *na vā [ PRO<sub>i</sub> a-hiñ-kṛt-ya ] sāmā gṛ-ya-te*  
 NEG PTCL NEG-hiñ-make-CVB sāman.NOM.SG.N chant-PASS-3SG.MID  
 “For the sāmā is not chanted (by a person<sub>i</sub>) [ PRO<sub>i</sub> not having made (the  
 sound) *hiñ* ].” (ŚB 1.4.1.1; cit. after Hock 2019)

Not all of these can be used to distinguish passives from anticausatives, but they show that the nominative DPs in Vedic passives are canonical subjects.



# Summary

- ▶ Available diagnostics suggest that passive *-ya-* 1) can be distinguished from anticausative *-ya-* (syncretism  $\neq$  ambiguity) and 2) is a canonical passive, functionally/syntactially equivalent to nonactive-marked (“synthetic I”) passives (Grestenberger 2021)
- ▶ Vedic & Avestan agree for the most part, *modulo* the problem of the endings in the Av. *-iia-* passive and the scarcity of attestations of instrumental phrases in general.

# Analysis:

## Diachrony of ANTICAUS > PASS

## ANTICAUS &gt; PASS

Good reasons to assume that passive use of *-ya-* developed from anticausative use of *-ya-*:

- ▶ Typologically well-established “grammaticalization path” (Kuteva et al. 2019; Bahrt 2021; Inglese 2022, 2023)
- ▶ Follows from the expected directionality of the voice cycle in the present framework (*v*/argument alternating morphology → voice morphology), e.g., (24)
- ▶ suggested by internal reconstruction: passive use of *-ya-* only in Indo-Iranian, intransitive anticausative/CoS verbs in *-ya-* (< *\*-ie/o-*) reconstructable for PIE.

## ANTICAUS &gt; PASS

Good reasons to assume that passive use of *-ya-* developed from anticausative use of *-ya-*:

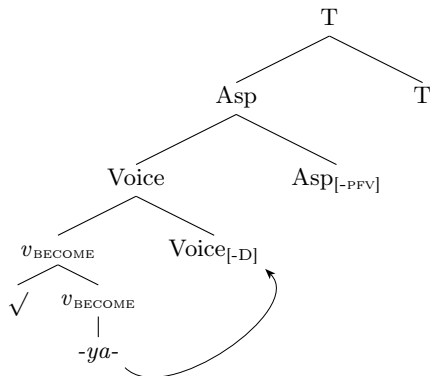
- ▶ Typologically well-established “grammaticalization path” (Kuteva et al. 2019; Bahrt 2021; Inglese 2022, 2023)
- ▶ Follows from the expected directionality of the voice cycle in the present framework (*v*/argument alternating morphology → voice morphology), e.g., (24)
- ▶ suggested by internal reconstruction: passive use of *-ya-* only in Indo-Iranian, intransitive anticausative/CoS verbs in *-ya-* (< *\*-ie/o-*) reconstructable for PIE.

What specifically changed in these constructions?

## ANTICAUS &gt; PASS

- ▶ Reanalysis of *-ya-* from *v* marker to voice marker as in (24) actually not very likely
  - ▶ *-ya-* still behaves like a stem-forming morpheme both in the anticausative and the passive reading: it selects the root rather than the transitive *stem* and is also compatible with active endings (type 3)/*activa tantum*)
  - ▶ the main strategy for marking active vs. nonactive contexts are the inflectional endings — and recall that passivization is also possible through the nonactive endings alone.

(24)



## Two types of anticausatives

Alternative: middle- vs. active-marked anticausative & the ambiguity of instrumental adjuncts

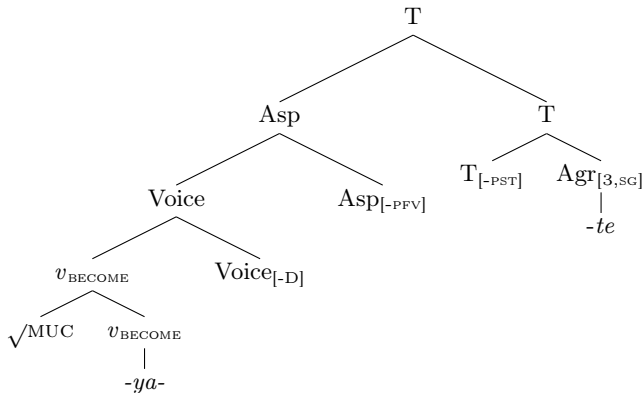
## Two types of anticausatives

Alternative: middle- vs. active-marked anticausative & the ambiguity of instrumental adjuncts

- ▶ We've seen that *-ya-* formed two types of anticausatives, formally active ones (type 1)) and formally nonactive ones (type 2)).
  - ▶ “Marked” vs. “unmarked” anticausatives; cf. Alexiadou & Anagnostopoulou 2004; Schäfer 2008; Kallulli 2013; Alexiadou et al. 2015
  - ▶ unmarked/active ones tend to be formed to roots expressing **property concepts** and form CoS verbs (in, e.g., Modern Greek, Alexiadou & Anagnostopoulou 2004; Schäfer 2008)

# Marked anticausatives

- (25) *múc-ya-te* (NACT) ‘becomes free’ (act. *muñc-á-ti* ‘releases sbdy/sth’)





## Marked anticausatives

This class surfaces with nonactive morphology through the general Spell-Out condition that holds for the T/Agr endings in Vedic/Indo-Iranian (Grestenberger 2021):

- (26) Spell-Out condition on nonactive morphology (Alexiadou et al. 2015: 101–2, Embick 1998, 2004a)  
**Voice** → **Voice[NonAct]**/ **\_ No DP specifier**

More formally: a condition on the exponence of T/Agr:

- (27) Spell-Out condition on nonactive morphology  
 $T/Agr[\phi, \pm\text{past}, Q] \leftrightarrow T/Agr[\phi, \pm\text{past}, \text{NONACT}]/\text{Voice}_{[-D]}(\dots) \frown \_$

- ▶ active morphology = Elsewhere
- ▶ in nonactive anticausatives, Voice is semantically empty → “expletive Voice” (Schäfer 2008, 2009, 2017)

## Voice: semantics

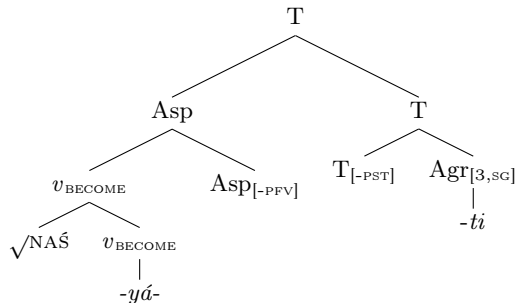
(28) Voice typology (Alexiadou et al. 2015; Schäfer 2017; Kastner 2020)

- a. Active Voice:  $\{\lambda x \lambda e [\text{agent}(e, x)], +D\}$  (active)
  - ▶ Canonical active (transitive verb), active morph. in Greek-type languages
- b. Medio-passive Voice:  $\{\lambda e \exists x [\text{agent}(e, x)], -D\}$ 
  - ▶ Morphologically nonactive “short passive” in Greek-type languages
  - ▶ “unsaturated Voice”: introduces an agent  $\theta$ -role, but no external argument DP to saturate that role  $\rightarrow$  agent = existentially bound, “mediopassive” (generic passive?)
- c. **Medio-marked expletive Voice:**  $\{\emptyset, -D\}$ 
  - ▶ Morphologically nonactive anticausatives in Greek-type languages
- d. Passive input Voice:  $\{\lambda x \lambda e [\text{agent}(e, x)], -D\}$ 
  - ▶ “unsaturated Voice”: introduces an agent  $\theta$ -role, but no external argument DP to saturate that role
  - ▶  $\rightarrow$  input for “high passive” Voice head (Bruening 2013) with an adjoined agent *by*-phrase which saturates the agent  $\theta$ -role (Schäfer 2017, based on Bruening 2013) = canonical passive

# Unmarked anticausatives

Unmarked anticausatives/CoS verbs have no Voice layer → active morphology by Elsewhere

(29) *nás-ya-ti* (ACT) ‘disappears’



## Two types of anticausatives

Both types were compatible with event-modifying instrumental cause/manner DPs:

- (30) *śvātrēṇa*      *yát*    *pitrór*      *múc-ya-se*      *pári*  
 swelling.INSTR when father.LOC.DU release-YA-3SG.MID on  
 “when you (Agni) **get free** through swelling on your parents (the kindling sticks).” (RV 1.31.4c; Hock 2022: 173)

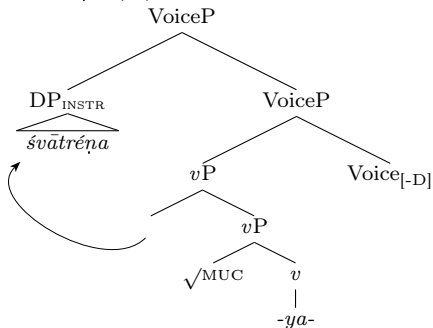
- Jamison & Brereton (2014): “when through your swelling in your two parents [=the kindling sticks] you **are set free**”

- (31) *yathā phena*      *udak-ena*    (...) *ni-jas-ya-ti*  
 as    foam.NOM.SG water-INSTR      PRVB-disappear-V.IPFV-3SG.ACT  
 “Just as the foam (...) **disappears** by means of water” (AVP 4.16.6; Kulikov 2012: 537)

## Reanalysis: instrumental DPs

- Proposal: the event-modifying instrumental DP was reanalyzed as adjunct to VoiceP → “inanimate agent”
- This resulted in type 3), the “*muc*-class” with ANTICAUS/PASS syncretism

(32) *śvātrēṇa* (...) *múc-ya-* ‘get free through swelling’/‘be released by swelling’

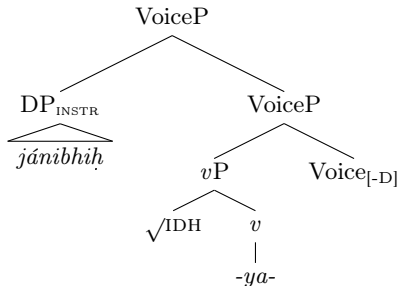


## Reanalysis: instrumental DPs & passives

- ▶ A VoiceP adjunct implies Voice<sub>[-D]</sub> is present in the structure, hence the obligatory middle endings of this type
- ▶ Further extension to agentive roots + animate agent instrumental DP → type 4), -*yá*-passives

- (33) a. *jánibhiḥ sám idh-ya-te*  
 female.INSTR.PL PRVB kindle-YA-3SG.MID  
 “he [Agni] **is kindled** by the females” (RV 3.26.3a)

b.



## Passive agents in inflectional/middle-marked passives

- A minor “extension”, since instrumental agent DPs were already independently used in inflectional/syncretic I passives, where instr. marking of agents was the inherited strategy (Jamison 1979; Grestenberger & Fellner 2023)

- (34) *evá agnír gótamebhir ṛtāvā viprebhir*  
 thus Agni.NOM Gotama.INSTR.PL truthful.NOM inspired.INSTR.PL  
*astoṣ-ṭa jātāvedāḥ* (...) *Jātavedas.NOM*  
 praise.PFV-3SG.NACT Jātavedas.NOM

“Thus **has** Agni, the truthful one, the Jātavedas, **been praised** by the Gotamas, inspired poets” (Vedic, RV 1.77.5a-b; transl. Jamison & Brereton 2014)

- (35) *mazdā* (...) *yā* *zī vāuuərəz-ōi*  
 wise.NOM.SG REL.PRON.NOM.ACC.N for do.PF-3SG.NONACT  
*pairī.ciθīt* *daēuuāiš-cā* *mašiiāiš-cā*  
 around.consider.2SG.AOR.OPT daēva.INSTR.PL-and mortal.INSTR.PL

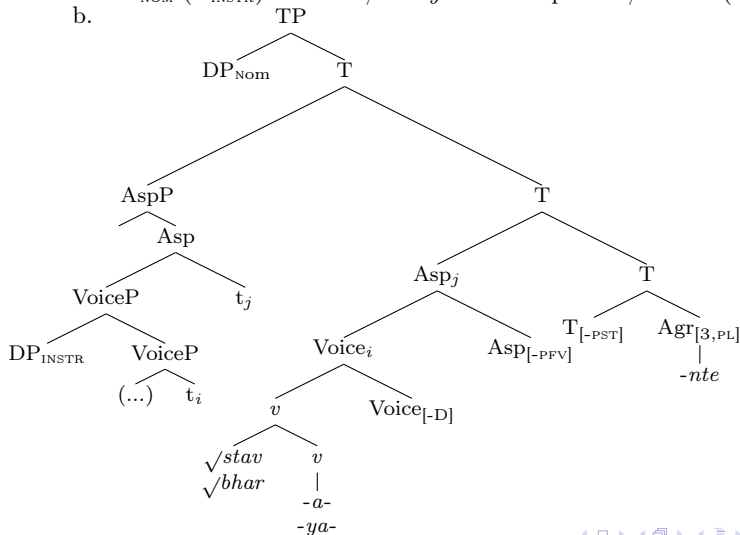
“May the Wise One (...) consider (what) **has been perpetrated** (all) around (here) by Daēvas and mortals” (Avestan, Y. 29.4; transl. Humbach 1991: 121)

## Passive agents in inflectional/middle-marked passives

(36) Structure of inflectional &amp; -ya-passives, Vedic/Avestan

a.  $Y_{\text{NOM}}$  ( $X_{\text{INSTR}}$ ) *stav-a-te/bhri-yá-te* “Y is praised/carried (by X)”

b.

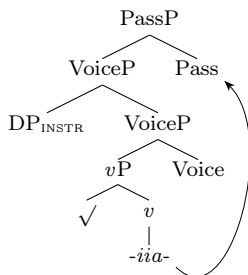




Avestan *-iia-*

- ▶ If reanalysis of instrumental DPs in marked anticausatives is the source of the *\*-yá-* passive, this would suggest that the Avestan *active* endings of the *iia*-passive are an innovation
- ▶ Possibly the result of loss of the Spell-Out condition of Voice<sub>[±D]</sub> and reanalysis of *-iia-* as a designated passive Voice head ( $\approx$  PassP of Bruening 2013)

(37)



- ▶ Parallel development in Old Persian (West Iranian) and Epic Sanskrit/middle Indic

# Old Persian & Epic Sanskrit \*-ya-passives

## (38) Old Persian passives (Skjærvø 2020)

*a-kar-iya-Ø*

PST-do-PASS-3SG.ACT

‘was done’

*a-bar-iya-Ø*

PST-carry-PASS-3SG.ACT

‘was carried’

## (39) Epic Sanskrit passives (Oberlies 2003)

*pac-ya-ti*

cook-PASS-3SG.ACT

‘is cooked’

*muc-ya-ti*

release-PASS-3SG.ACT

‘is released’

- In both cases, this coincides with an ongoing loss of the active–nonactive alternation on the endings

## PASS > ANTICAUS?

Bahrt (2021) lists only two potential examples of PASS > ANTICAUS (implicitly PASS > syncretic Voice)

- ▶ Proto-Tungusic *\*-bu* PASS & CAUS > Evenki *-v* PASS, CAUS & ANTICAUS (Malchukov & Nedjalkov 2015)
  - ▶ But Bahrt himself points out that this could also be a CAUS > ANTICAUS development (cf. Engl. *get*) via a causative-reflexive stage (cf. Yap & Iwasaki 2003, Yap & Ahn 2019 on CAUS > PASS vs. CAUS > MID)

## PASS > ANTICAUS?

Bahrt (2021) lists only two potential examples of PASS > ANTICAUS (implicitly PASS > syncretic Voice)

- ▶ Proto-Tungusic *\*-bu* PASS & CAUS > Evenki *-v* PASS, CAUS & ANTICAUS (Malchukov & Nedjalkov 2015)
  - ▶ But Bahrt himself points out that this could also be a CAUS > ANTICAUS development (cf. Engl. *get*) via a causative-reflexive stage (cf. Yap & Iwasaki 2003, Yap & Ahn 2019 on CAUS > PASS vs. CAUS > MID)
- ▶ Vedic *-yá-* (Kulikov 2011): PASS > ANTICAUS via agentless/impersonal passives of verbs of perception (and motion)

(40) Anticausatives from passives, Kulikov (2011: 234–41; cit. after Bahrt 2021: 213)

Root		<i>-ya</i> -stem	a. PASS reading	b. ANTICAUS reading
<i>drś</i>	‘see’	<i>drś-yá-</i>	‘be seen’	‘be visible, appear’
<i>śrū</i>	‘hear’	<i>śrū-yá-</i>	‘be heard’	‘be audible, famous’
<i>vid</i>	‘find’	<i>vid-yá-</i>	‘be found’	‘be findable, exist’

## PASS &gt; ANTICAUS?

Bahrt (2021) lists only two potential examples of PASS > ANTICAUS (implicitly PASS > syncretic Voice)

- ▶ Proto-Tungusic *\*-bu* PASS & CAUS > Evenki *-v* PASS, CAUS & ANTICAUS (Malchukov & Nedjalkov 2015)
  - ▶ But Bahrt himself points out that this could also be a CAUS > ANTICAUS development (cf. Engl. *get*) via a causative-reflexive stage (cf. Yap & Iwasaki 2003, Yap & Ahn 2019 on CAUS > PASS vs. CAUS > MID)
- ▶ Vedic *-yá-* (Kulikov 2011): PASS > ANTICAUS via agentless/impersonal passives of verbs of perception (and motion)

(40) Anticausatives from passives, Kulikov (2011: 234–41; cit. after Bahrt 2021: 213)

Root		<i>-ya</i> -stem	a. PASS reading	b. ANTICAUS reading
<i>drś</i>	‘see’	<i>drś-yá-</i>	‘be seen’	‘be visible, appear’
<i>śrū</i>	‘hear’	<i>śrū-yá-</i>	‘be heard’	‘be audible, famous’
<i>vid</i>	‘find’	<i>vid-yá-</i>	‘be found’	‘be findable, exist’

- ▶ By Kulikov’s own translation, these are not anticausatives.
- ▶ generic passive or “dispositional middle” (Alexiadou & Doron 2012)

## PASS &gt; ANTICAUS?

Hock (2019, 2022): not clear from the passages cited when Kulikov chooses the passive vs. the “anticausative” reading.

- (41) *yát svápne ánnam aśnámi ná prātár*  
 if dream.LOC.SG food.ACC.SG.N eat.PRS.1SG.ACT NEG morning.ADV  
*adhigam-yá-te sárvaṁ tát astu me*  
 find-PASS-3SG.MID all that.NOM.SG.N be.IPV.3SG me.ACC  
*śivám nahí tát dṛś-yá-te dívā*  
 propitious.NOM.SG.N for.not that.NOM.SG.N see-PASS?-3SG.MID day.ADV  
 (AV 7.101.1, cit. after Hock 2019)

- Kulikov (2011): “If I eat food in my dream, [and it] is not found in the morning, be all that propitious to me, for that **is not seen** by day” (passive)

## PASS &gt; ANTICAUS?

- (42) *bālād*                      *ēkam*                      *aṇīyaskām*                      *utā ēkam*  
 child.ABL.SG.M one.NOM.SG.N minute.COMP.NOM.SG.N and one.NOM.SG.N  
*ná* + *iva* ***drś-yá-te***  
 NEG like see-PASS-3SG.MID  
 (AV 10.8.25ab, cit. after Hock 2019)

- Kulikov (2011): “One [thing] is minuter than a child, and another is as if **it were invisible**.” (“anticausative”)

## PASS &gt; ANTICAUS?

Moreover, the (dispositional) middle reading of perception verbs is

- ▶ also found in nonactive forms of these verbs that do not take *-ya-*, such as (43), as Kulikov (2011) also notes - so if anything a *lexical* change of specific roots, not of a functional morpheme.
- ▶ in general a context in which nonactive morphology is used in languages with voice syncretism (Lekakou 2005, Alexiadou & Doron 2012), (44).

- (43) *ádha bahú cit táma ūrmyāyās tirāḥ śociśā*  
 so dense.ACC.N even darkness.ACC.N night.GEN across glow.INSTR  
*dadṛś-e pāvakāḥ*  
 see.PF-3SG.MID pure.NOM  
 “so even across the dense darkness of the night the pure one **is visible with his flame.**” (RV 6.10.4d, transl. Jamison & Brereton 2014)

- ▶ “through night’s thick darkness, **made manifest by light**, the Purifier.” (Griffith 1895–96)
- ▶ “Dann **ist** er, der Lautere, auch durch die dichte Finsternis der Nacht hindurch **mit seiner Glut sichtbar**” (Geldner 1951; “is visible with his glow”)



## PASS &gt; ANTICAUS?

- (44) a. migdal ayfel lo nir'a mi-šam  
tower Eiffel not see.SMPL.MID from-there  
“The Eiffel tower was not visible from there/was not seen from there”  
(Hebrew, Alexiadou & Doron 2012: 14)
- b. afto to vivlio diavazete efkola.  
this the book reads.NONACT easily  
“This book reads easily.” (Modern Greek, Alexiadou & Doron 2012: 16)

- Crucially, dispositional middles are structurally and semantically distinct from anticausatives (Lekakou 2005; Alexiadou & Doron 2012; Alexiadou et al. 2015)
- In dispositional middles “the external argument is eventually bound in the context of a possibility modal” (Alexiadou & Doron 2012: 26) vs. no external argument in anticausatives

## Summary: PASSIVE $\nrightarrow$ ANTICAUSATIVE

- ▶ The Indo-Iranian *-yá-* passives are syncretic, but the two relevant readings (anticausative vs. passive) can be disambiguated using the relevant diagnostics
- ▶ Cross-linguistically, this behavior is well within the expected range of anticausative-passive syncretism languages (Kallulli 2007; Alexiadou & Doron 2012; Alexiadou 2013; Alexiadou et al. 2015)
- ▶ The generic or agentless passive and the “dispositional middle” are special functions of the syncretic passive in these languages — but unlike anticausatives, these are formed to verbs whose external argument is an agent.
- ▶ There is no evidence for PASS > ANTICAUS in Indo-Iranian

# Conclusion

- ▶ Old Indo-Iranian (\*)-*yá*-passives as a textbook example of the ANTICAUS > PASS reanalysis, resulting in a descriptively well-established type of **voice syncretism**
- ▶ Directionality/voice cycle:
  - ▶ *v*P adjunct → VoiceP adjunct/argument (Proto-Indo-Iranian)
  - ▶ *v* → Voice/Pass (Proto-Iranian, or separate innovations of Western and Eastern branches?)
  - ▶ Loss of the Spell Out condition triggered by Voice<sub>[±D]</sub> and generalization of the *active* endings in the *ya*-passive (Old Persian, Avestan, Sanskrit)
- ▶ No evidence for PASS > ANTICAUS once voice syncretism and “dispositional middle” readings are excluded
- ▶ Suggesting that unidirectionality is a viable hypothesis even in the “messy” domain of voice & argument structure changes

# Conclusion

- ▶ Old Indo-Iranian (\*)-*yá*-passives as a textbook example of the ANTICAUS > PASS reanalysis, resulting in a descriptively well-established type of **voice syncretism**
- ▶ Directionality/voice cycle:
  - ▶ *v*P adjunct → VoiceP adjunct/argument (Proto-Indo-Iranian)
  - ▶ *v* → Voice/Pass (Proto-Iranian, or separate innovations of Western and Eastern branches?)
  - ▶ Loss of the Spell Out condition triggered by Voice<sub>[±D]</sub> and generalization of the *active* endings in the *ya*-passive (Old Persian, Avestan, Sanskrit)
- ▶ No evidence for PASS > ANTICAUS once voice syncretism and “dispositional middle” readings are excluded
- ▶ Suggesting that unidirectionality is a viable hypothesis even in the “messy” domain of voice & argument structure changes

Open issues:

- ▶ Isn't PASS > syncretic voice predicted by the theory?
- ▶ What about the accent difference between ´-*ya*-anticausatives and -*yá*-passives?

# Thank you!



FWF V850-G “The diachrony of verbal categories and categorizers”  
(<https://lauragrestenberger.com/categorizers-in-diachrony>)

# References I

- Alexiadou, Artemis. 2013. Where is non-active morphology? In S. Müller (ed.), *Proceedings of the 20th International Conference on Head-Driven Phrase Structure Grammar*, 244–62. CSLI publications.
- Alexiadou, Artemis. 2021. Reanalysis of morphological exponence: A cross-linguistic perspective. *Journal of Historical Syntax* 5(37). 1–27. <https://doi.org/10.18148/hs/2021.v5i32-39.146>.
- Alexiadou, Artemis & Elena Anagnostopoulou. 2004. Voice morphology in the causative-inchoative alternation: evidence for a non-unified structural analysis of unaccusatives. In A. Alexiadou, E. Anagnostopoulou & M. Everaert (eds.), *The Unaccusativity Puzzle*, 114–36. Oxford University Press.
- Alexiadou, Artemis, Elena Anagnostopoulou & Florian Schäfer. 2015. *External arguments in transitivity alternations: a layering approach*. Oxford University Press.
- Alexiadou, Artemis & Edit Doron. 2012. The syntactic construction of two non-active voices: passive and middle. *Journal of Linguistics* 48. 1–34.
- Bahrt, Nicklas N. 2021. *Voice syncretism*. Berlin: Language Science Press.  
doi:10.5281/zenodo.5948872.
- Biberauer, Theresa. 2017. Factors 2 and 3: A principled approach. In C. Song & J. Baker (eds.), *Cambridge occasional papers in linguistics* 10, 38–65. Cambridge.
- Biberauer, Theresa. 2019. Children always go beyond the input: The Maximise Minimal Means perspective. *Theoretical Linguistics* 45(3-4). 211–224.
- Bruening, Benjamin. 2013. *By*-phrases in passives and nominals. *Syntax* 16(1). 1–41.
- Delbrück, Berthold. 1888. *Altindische Syntax* Syntaktische Forschungen 5. Halle a.S.: Verlag der Buchhandlung des Waisenhauses.
- Embick, David. 1998. Voice systems and the syntax/morphology interface. In H. Harley (ed.), *Papers from the UPenn/MIT roundtable on argument structure and aspect*, 41–72. MIT Working Papers in Linguistics 32.

## References II

- Embick, David. 2004a. Unaccusative syntax and verbal alternations. In A. Alexiadou, E. Anagnostopoulou & M. Everaert (eds.), *The unaccusativity puzzle*, 137–58. Oxford: Oxford University Press.
- Fleisher, Nicholas. 2006. The origin of passive *get*. *English Language and Linguistics* 10. 225–252.
- van Gelderen, Elly. 2011. *The linguistic cycle. Language change and the language faculty*. Oxford University Press.
- van Gelderen, Elly. 2018. *The diachrony of verb meaning: Aspect and argument structure*. New York: Routledge.
- van Gelderen, Elly. 2019. Stability and change in intransitive argument structure. *Open Linguistics* 5. 217–232.
- Geldner, Karl F. 1951. *Der Rig-Veda aus dem Sanskrit ins Deutsche übersetzt, vol. I-III* Harvard Oriental Series 33-35. Cambridge, Mass.
- Gonda, Jan. 1951. *Remarks on the Sanskrit Passive*. Leiden: Brill.
- Grestenberger, Laura. 2021. Two types of passive? Voice morphology and “low passives” in Vedic Sanskrit and Ancient Greek. In Kleanthes K. Grohmann, Akemi Matsuya & Eva-Maria Remberger (eds.), *Passives cross-linguistically: theoretical and experimental approaches*, Leiden: Brill.
- Grestenberger, Laura & Hannes A. Fellner. 2023. On the reconstruction of the Proto-Indo-European passive. Ms., Austrian Academy of Sciences/University of Vienna.
- Grestenberger, Laura & Iris Kamil. 2023. Voice alternations in diachrony. In Adam Ledgeway, Edith Aldridge, Anne Breitbarth, Katalin É. Kiss, Joseph Salmons & Alexandra Simonenko (eds.), *The Wiley Blackwell companion to diachronic linguistics*, Hoboken: Wiley-Blackwell. To appear. <https://lingbuzz.net/lingbuzz/007692>.
- Griffith, Ralph T. H. 1895–96. *Hymns of the Atharvaveda*. Benares: Lazaro & Co.
- Halm, Tamás. 2020. Grammaticalization without Feature Economy: Evidence from the voice cycle in Hungarian. *Diachronica* 37(1). 1–42. <https://doi.org/10.1075/dia.19008.hal>.

## References III

- Haspelmath, Martin. 1990. The grammaticization of passive morphology. *Studies in Language* 14(1). 25–72.
- Hock, Hans H. 2019. Anticausative and passive in Vedic: Which way reanalysis? In Lars Heltoft, Iván Igartua, Brian D. Joseph, Kirsten Jeppesen Kragh & Lene Schøsler (eds.), *Perspectives on language structure and language change: Studies in honor of Henning Andersen*, 181–191. Amsterdam: Benjamins.
- Hock, Hans Henrich. 1982. The Sanskrit passive: synchronic behavior and diachronic development. *South Asian Review* 6(3). 127–137.
- Hock, Hans Henrich. 1986. “*P*-oriented” constructions in Sanskrit. In Bhadriraju Krishnamurti, Colin P. Masica & Anjani Kumar Sinha (eds.), *South Asian languages: structure, convergence and diglossia*, 15–27. Delhi: Motilal Banarsidass.
- Hock, Hans Henrich. 2022. Passives and anticausatives in Vedic Sanskrit: Synchronic and diachronic perspectives. In *Alignment and alignment change in the Indo-European family*, Oxford: Oxford University Press. doi:10.1093/oso/9780198857907.003.0005.
- Honeybone, Patrick. 2016. Are there impossible changes?  $\theta > f$  but  $f \not> \theta$ . *Papers in Historical Phonology* 1. 316–358.
- Humbach, Helmut. 1991. *The Gāthās of Zarathushtra and the other Old Avestan texts. in collaboration with Josef Elfenbein and Prods O. Skjaervø*, vol. I–II. Heidelberg: Winter.
- Inglese, Guglielmo. 2021. Towards a typology of middle voice systems. *Linguistic Typology* 2021. <https://doi.org/10.1515/lingty-2020-0131>.
- Inglese, Guglielmo. 2022. How do middle voice markers and valency reducing constructions interact? Typological tendencies and diachronic considerations. *Folia Linguistica* 56(2). 239–271. doi:doi:10.1515/flin-2022-2019.
- Inglese, Guglielmo. 2023. The rise of middle voice systems: A study in diachronic typology. *Diachronica* 40(2). 195–237. doi:<https://doi.org/10.1075/dia.20058.ing>.
- Jamison, Stephanie W. 1979. The case of the agent in Indo-European. *Die Sprache* 25. 129–143.



## References IV

- Jamison, Stephanie W. & Joel P. Brereton. 2014. *The Rigveda: The Earliest Religious Poetry of India, vol. I-III*. Oxford University Press.
- Kallulli, Dalina. 2007. Rethinking the passive/anticausative distinction. *Linguistic Inquiry* 38(4). 770–780.
- Kallulli, Dalina. 2013. (Non-)canonical passives and reflexives: deponents and their like. In A. Alexiadou & F. Schäfer (eds.), *Non-Canonical Passives*, 337–358. Amsterdam: Benjamins.
- Kastner, Itamar. 2020. *Voice at the interfaces: The syntax, semantics and morphology of the Hebrew verb* (Open Generative Syntax 8). Berlin: Language Science Press.  
doi:10.5281/zenodo.3865067.
- Kellens, Jean. 1984. *Le verbe avestique*. Wiesbaden: Reichert.
- Kemmer, Suzanne. 1993. *The Middle Voice*. Amsterdam: John Benjamins.
- Kulikov, Leonid. 2011. Passive to anticausative through impersonalization: The case of Vedic and Indo-European. In Andrej Malchukov & Anna Siewierska (eds.), *Impersonal constructions: A cross-linguistic perspective*, 229–254. Amsterdam: Benjamins.
- Kulikov, Leonid. 2012. *The Vedic -ya-presents. Passives and Intransitivity in Old Indo-Aryan*. Amsterdam/New York: Rodopi.
- Kuteva, Tania, Bernd Heine, Bo Hong, Haiping Long, Heiko Narrog & Seongha Rhee. 2019. *World lexicon of grammaticalization*. Cambridge: Cambridge University Press 2nd edn.
- Lekakou, Maria. 2005. *In the Middle, Somewhat Elevated: the Semantics of Middles and its Crosslinguistic Realization*: University College London dissertation.
- LIV<sup>2</sup> = Rix, Helmut. 2001. *Lexikon der Indogermanischen Verben. Bearbeitet von Martin Kümmel, Thomas Zehnder, Reiner Lipp und Brigitte Schirmer*. Wiesbaden: Reichert 2nd edn.
- Luraghi, Silvia. 1986. On the distribution of instrumental and agentive markers for human and non-human agents of passive verbs in some Indo-European languages. *Indogermanische Forschungen* 91. 48–66.

## References V

- Malchukov, Andrej & Igor V. Nedjalkov. 2015. Valency classes in Even (North Tungusic) in a comparative Tungusic perspective. In Andrej Malchukov & Bernard Comrie (eds.), *Valency classes in the world's languages, vol. 1: Introducing the framework, and case studies from Africa and Eurasia*, 571–627. Berlin: de Gruyter Mouton.
- Oberlies, Thomas. 2003. *A grammar of Epic Sanskrit*. Berlin: de Gruyter.
- Oikonomou, Despina & Artemis Alexiadou. 2022. Voice syncretism crosslinguistically: The view from minimalism. *Philosophies* 7(1). doi:10.3390/philosophies7010019.
- Roberts, Ian & Anna Roussou. 2003. *Syntactic change: a Minimalist approach to grammaticalization*. Cambridge University Press.
- Schäfer, Florian. 2008. *The syntax of (anti-)causatives. External arguments in change-of-state contexts*. Amsterdam: Benjamins.
- Schäfer, Florian. 2009. The causative alternation. *Language & Linguistics Compass* 3/2. 641–81.
- Schäfer, Florian. 2017. Romance and Greek medio-passives and the typology of Voice. In R. D'Alessandro, I. Franco & Á. Gallego (eds.), *The verbal domain*, 129–52. Oxford University Press.
- Skjærvø, Oktor. 2020. An introduction to Old Persian. Ms., Harvard University.
- Tikkanen, Bertil. 1987. *The Sanskrit gerund: a synchronic, diachronic and typological analysis*. Helsinki: Finnish Oriental Society.
- Yap, Foong Ha & Mikyung Ahn. 2019. Development of grammatical voice marking in Korean: On the causative, middle and passive uses of suffix *-i*. *Lingua* 219. 1–23. doi:https://doi.org/10.1016/j.lingua.2018.11.002.
- Yap, Foong-Ha & Shoichi Iwasaki. 2003. From causatives to passives: A passage in some East and Southeast Asian languages. In Eugene H. Casad & Gary B. Palmer (eds.), *Cognitive linguistics and non-Indo-European languages*, 419–446. De Gruyter Mouton. https://doi.org/10.1515/9783110197150.10.419.
- Zúñiga, Fernando & Seppo Kittilä. 2019. *Grammatical voice*. Cambridge: Cambridge University Press.